

grace *en español*



21 de diciembre, 2025
9:00 y 11:00 a. m.

Josías Grauman
Rubén Pidal
Tom Ríos
Pastores



*¡Feliz
Navidad!*

GRACE EN ESPAÑOL — 9:00 Y 11:00 A. M.

Se oye un son en alta esfera • Wesley • Congregacional
Cristianos hoy cantad a Dios • Tradicional • Congregacional
Lectura bíblica • Mateo 1:18–25
Oh santísimo felicísimo • Falk • Congregacional
La noticia sin igual • Tradicional • Coro de Grace en Español
Predicación Restauración por un niño
Josías Grauman • Rut 4

Para el servicio de las 11:00 a. m., la transmisión en vivo está disponible en gracechurch.org/envivo o en nuestros canales oficiales de Facebook y YouTube.

¿Necesitas oración? Al final del servicio, al frente de la capilla, hay hermanos con quienes puedes acercarte a orar.

HOY EN GRACE

9:00 y 11:00 a. m.
Servicios de adoración
Grupos de comunión
Grace para niños

Después de los servicios
Centro de Bienvenida
Centro de Membresía
Librería
Café Steeple House

Mesas de ministerio en el patio
• Evangelismo local
• Calendarios misioneros

1:00 p. m.
Evangelismo en el vecindario (Sótano de la torre)
Evangelismo en armenio (T370)
Evangelismo en coreano (H222–224)

5:00 p. m.
Reunión de oración (H114, en inglés)

6:00 p. m.
Concierto de Navidad (Traducción disponible)

Predicamos a Cristo, continuando el legado del pastor John MacArthur (quien sirvió de 1969 a 2025).

ESCUELA DOMINICAL

La depravación total
9:00 y 11:00 a. m.
Hugo Álvarez • Salón T260

FUNDAMENTOS DE LA FE

Lección 6: La salvación, pt. 2.
11:00 a. m.
Esteban Gaviria • Salón T271

GRACE PARA NIÑOS

Escuela dominical para niños
9:00 y 11:00 a. m.
El Hijo del Hombre nace.

Lucas 2:1–20
Idea principal: Jesús nació para salvar a personas como nosotros.
Aplicación: Agradece a Dios por enviar a su Hijo para vivir la vida perfecta y morir por los pecadores.
Himno: *O Little Town of Bethlehem* (Himno 242)
Revisión: ¿Qué dijeron los ángeles que Jesús vino a hacer?
Próxima semana: Lucas 2:1–20

Adventure Club

6:00 p. m.
Adventure Club no se reunirá hoy debido a los días festivos, y reiniciará el 4 de enero.

Para obtener las ubicaciones de los salones de Escuela Dominical, visita el área de registro de niños.
gracechurch.org/gracekids

EN INGLÉS

Aprovecha la traducción disponible al español para el servicio vespertino dentro del Worship Center o en gracechurch.org/live.

9:00 y 11:00 a. m.
The One We've Been Waiting For
Mike Riccardi
Matthew 2:13–23

6:00 p. m.
Concierto de Navidad

PRÓXIMAMENTE EN GRACE

12/24-1/3 Feriado navideño
(campus cerrado, excepto domingos)
01/12 Inicia clase de Consejería bíblica
gracechurch.org/español

HOY

¿Estás de visita?

Si estás visitándonos, agradecemos a Dios por ello y confiamos en que el Señor, en su providencia, te ha traído hoy. Permítenos servirte de manera especial. Al final del servicio, acércate a uno de nuestros ujieres y pide un folleto de información. También dirígete al Centro de Bienvenida, donde tenemos un libro en español del pastor John MacArthur como regalo para ti.

DESTACADO

Consejería bíblica nivel 1

Este curso abarca temas como la base teológica para aconsejar o discipular, la relación entre los aspectos físicos y espirituales, una comparación entre modelos de consejería, el proceso bíblico del cambio, la adoración de corazón, los elementos clave en el proceso de consejería y cómo manejar las crisis.

Profesor: Manuel Herrera

Fechas: Los lunes, 6:30-8:30 p. m.

12 de enero- 13 de abril

(12 semanas, no hay clase 2/2, 3/2)

Salón: T370 Center y vía Zoom

Costo: \$90 (Individual); \$150 (Pareja)



Recursos — Escucha los sermones y estudios más recientes en: gracechurch.org/espanol • facebook: GCEspanol • youtube: GraceEnEspañol • Podcasts: «Grace en Español»

Gracias por tu participación fiel en el ministerio de nuestra iglesia como un acto de adoración a nuestro Señor. Puedes ofrendar durante cualquiera de los servicios de hoy o a través de gracechurch.org/giving.



LIBRERÍA

Lecciones del aposento alto

Sinclair B. Ferguson

Este libro nos introduce en las horas íntimas de la noche en que Jesús fue traicionado. Esta vívida imagen del ministerio de Cristo, desde el lavamiento de los pies de los discípulos hasta la oración del Sumo Sacerdote, nos muestra el corazón de Jesús. Descubre Sus deseos más profundos para Su pueblo y deléitate en el Salvador sufriente que ha vencido al mundo.

| Disponible hoy con 20% de descuento.



GRACE EN EL MUNDO



La familia Corral

Daniel y Deborah, Marcos, Olimpia, Mateo y Alexia

Sirviendo en España desde 2017.

Ora por fortaleza para nuestra familia y por sabiduría y gracia para determinar los próximos pasos en la vida y el ministerio.

| gracechurch.org/westernspain

GRACIA A VOSOTROS

El Cristo de la Navidad

15-26 de diciembre

Visita nuestro sitio web para acceder a una biblioteca completa de audios, transcripciones de los sermones del pastor John y otros recursos.

| gracia.org

Un compromiso diario con el avance del evangelio

«Si hay algún punto en el que una iglesia cristiana deba mantener su fervor al máximo, es en lo concerniente a las misiones. Si hay algo sobre lo que no podemos tolerar la tibieza, es en el envío del evangelio a un mundo moribundo». — Charles Spurgeon

Nos complace anunciar que el calendario misionero 2026 ya está disponible. Nuestra oración es que lo uses de manera significativa. Más que un simple calendario para citas y fechas, esperamos que te conecte con la obra del evangelio y el trabajo fiel de nuestras familias misioneras alrededor del mundo.

Cristo nos mandó «hacer discípulos de todas las

naciones» (Mat. 28:19). Este calendario te invita a conocer a nuestros misioneros, los países donde sirven y orar por ellos. Cada página te da una visión de la obra de Dios globalmente y te anima para que apoyes activamente a algún misionero de nuestra iglesia. Puedes visitar sus páginas web, contactarlos, escribirles notas de ánimo y suscribirte para recibir sus boletines.

La oración es el aspecto más importante de tu participación. Tus peticiones al Señor fortalecen y animan a los misioneros, recordándoles que no están solos y al confiarlos al Señor para provisión, bienestar y eficacia en su ministerio. Orar por ellos honra a Dios y fortalece tu amor piadoso hacia ellos.

Como Epafrodito en Filipenses 2, todos podemos ser colaboradores en llevar el evangelio a todos los rincones de la Tierra. En 2026, compro-

métete a involucrarte más en las misiones y a asociarte en la obra de Dios para la salvación.

Recoge tu calendario en el patio después de los servicios matutinos hasta el 4 de enero. Uno por familia, por favor. Más información en gracechurch.org/outreach.



Dadores alegres

Todas las contribuciones correspondientes al año calendario 2025 deben ser recibidas por la iglesia a más tardar en la ofrenda del 28 de diciembre o con matasellos no posterior al 31 de diciembre de 2025. Las contribuciones recibidas o mataselladas después del miércoles 31 de diciembre de 2025 se registran en 2026.

El campus de la iglesia permanecerá cerrado por las festividades del 24 de diciembre de 2025 al 2 de enero de 2026, excluyendo los domingos, cuando estaremos abiertos para nuestros servicios de adoración.

Te invitamos a optar por recibir tu estado de donaciones 2025 por correo electrónico, si aún no lo has hecho. Los ancianos, pastores y el personal de la iglesia agradecen a cada

uno de ustedes por dar fiel y sacrificialmente al Señor.

gracechurch.org/opt-in

Con el Señor

Bob Hotton ahora está en la presencia del Señor; habrá un servicio memorial en su honor el 13 de enero a las 4:00 p.m. en el Worship Center. Por favor, mantén a su familia en tus oraciones.